

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 17 (1970)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stockage de mazout 56 000 l soit environ 47 600 kg
 Consommation normale demandée 200 g/ch/heure
 Réserves $500 \times 0,200 \times 24 \times 15 = 36\,000$ kg
 réserve technique 11 600 kg
 Consommation de pointe d'alerte 0,264 kg/ch/heure
 Réserves pharmaceutiques

Réserves de médicaments 8,50 m³ soit environ 5950 kg
 Réserves de sang 1600 litres stockés en frigos

Réserves de fluides médicaux

Réserve d'oxygène gazeux 1 200 000 litres en palettes
 Réserves de protoxyde 480 000 litres en palettes
 Génératrice de vide
 Production d'aire comprimé
 2 x 76 m³/h dont un compresseur de réserve

Réserves de matériel divers

Stockage de matériel tactique 20 m³
 (couverture, brancards, literie, etc.)
 Stockage de produits de nettoyage 4,5 m³
 (savons, poudres, etc.)

Stockage de déchets

Entreposage de vêtements irradiés 8 fûts de 200 litres
 Entrepose de déchets de cuisine 15 fûts de 200 litres
 Capacité de la morgue: 60 tubes d'entreposage soit 57 tubes pour un taux de mortalité de 10 % (OFPC, 12 janvier 1967), 3 tubes pour déchets opératoires

Eaux résiduaires et fécales

Première étape (1968) 217 m³ en quatre fosses indépendantes, soit 59 litres/personne/jour.
 Capacité totale 529 m³ en dix fosses indépendantes, soit 56 litres/personne/jour. (Suite au prochain numéro)

Für die anschauliche Theoriestunde

Schreibprojektoren
 Beseler

Episkope Beseler

Endlosfilm-Projektoren
 Technicolor

Projektionsschirme

Ihr Berater in allen
 AV-Fragen:

**Audio-Visual-Abteilung
 Perrot AG, 2501 Biel**

Neuengasse 5, Telefon 032 367 11



**Licht
 wenn
 der Strom
 ausfällt**

Panik-Leuchtstofflampen System BENNING

Wartungsfreie, elektronische Notlampen, automatisch, unabhängig, zuverlässig, ohne zusätzliche Installationen.

Geprüft und zugelassen vom SEV und vom Schweiz. Bundesamt für Zivilschutz.

Zulassung BZS Nr. S 69-1 und Nr. S 69-2

elstrom verkauf ag

CH-5430 Wettingen
 Telefon 056/6 47 47



Bahnhofstrasse 53
 Telex elwet 53 660

Jede Zivilschutzstelle braucht **fixona**-Gipsbinden

fixona-Gipsbinden

sind bei sachgemässer Lagerung über 10 Jahre lang haltbar ohne Einbusse ihrer Qualität.

fixona-Gipsbinden

verfügen über aussergewöhnliche Biege- und Zugfestigkeit.

fixona-Gipsbinden

sind leicht modellierbar und angenehm zu tragen.

fixona-Gipsbinden

erhärten **schnell** und **ohne** Gipsverlust.

Legen Sie noch heute einen Vorrat an! (10 Jahre haltbar.)

fixona
 Schnell-Gipsbinden
 Schweizer Produkt

Verbandstoff-Fabrik Zürich AG

Seefeldstrasse 153, 8034 Zürich Telefon 051 32 50 25



MOWAG

im Dienste
von Feuerwehr
und Zivilschutz

MOWAG

au service
des sapeurs-pompiers et de
la protection civile



MOWAG

Zivilschutzfahrzeuge
Pikettfahrzeuge
Mannschaftsfahrzeuge
Staublöschfahrzeuge
Tanklöschfahrzeuge
Oelwehrfahrzeuge
Spezialfahrzeuge
bewähren sich täglich im Einsatz.

Wir helfen gerne auch Ihre Motorisierungsprobleme zu lösen. Verlangen Sie ganz unverbindlich unsere Vorschläge.

MOWAG

véhicules pour la protection civile
véhicules de premier secours
véhicules de transport des hommes
véhicules d'extinction à poudre sèche
véhicules d'extinction à citerne d'eau
véhicules contre la lutte des dégâts d'huile
véhicules spéciaux
se distinguent tous les jours lors de leur engagement.

Nous vous aidons bien volontiers à résoudre vos problèmes de véhicules. Demandez, sans obligations de votre part, nos propositions.



Motorwagenfabrik AG, Kreuzlingen
Telefon 072 8 31 31